

המקום הגבוה ביותר בעולם והמקום הנמוך ביותר בעולם

הנפקה משותפת ישראל-נפאל

The Highest and Lowest Places on Earth

Israel-Nepal Joint Issue

אלול התשע"ב • 9/2012 • 903



בכל מקום, בשביל כולם



הר אוורסט

8,848 מטרים, המקום הגבוה ביותר בעולם

האוורסט נמצא בחלקו המזרחי של רכס הרי ההימלאיה בגבול שבין נפאל לטיבט.

רוב שטחו מצוי בטיבט, וחלקו הדרומי שוכן בתחומי הפארק הלאומי סגרמאטה שבנפאל.

ב-29 במאי 1953 הניו-זילנדי אדמונד הילארי והשְׂרָפָה טנזינג נורג'י ביצעו את ההעפלה המתועדת המוצלחת הראשונה לפסגת האוורסט.

האוורסט ורכסי הרים נוספים בנפאל הופכים אותה ליעד תיירותי מבוקש.

גובהו של ים המלח המצוין בבול הוא מינוס 422 מטר מתחת לפני הים (נכון למאי 2009). מפלס זה יורד מדי שנה.

תצלום ים המלח (על רקע מצוקי דרגות והרי אדום) הנראה בבול ובמעטפה: מועצה אזורית "מגילות ים המלח".

תצלום הר אוורסט הנראה בבול ובמעטפה: באדיבות ההתאחדות הנפאלית לטיפוס הרים.

ישראל ונפאל כוננו יחסים דיפלומטיים מלאים בשנת 1960. ראשי הממשלות אז היו דוד בן גוריון בישראל וב.פ. קוירולה בנפאל.

נפאל נמנתה עם המדינות האסיאתיות הראשונות שכוננו יחסים עם מדינת ישראל, והייתה בין המדינות האמיצות הבודדות, אשר לא תמכו בשנת 1975 בהחלטת האו"ם שהשוותה בין הציונות לגזענות. כזכור, ההחלטה בוטלה בידי האו"ם עצמו לאחר כעשרים שנה.

במהלך השנים יצרו שתי המדינות מערכת ענפה של שיתוף פעולה ושל יחסי קרבה בתחומים מגוונים.

נפאל שוכנת ברכס ההימלאיה, ובו פסגת האוורסט - ההר הגבוה ביותר בעולם, ובישראל נמצאת הנקודה הנמוכה ביותר בעולם - ים המלח.

ים המלח

מינוס 422 מטרים, המקום הנמוך ביותר בעולם

ים המלח הוא ימה מלווה חסרת-מוצא במזרחה של מדינת ישראל. על גדתו המזרחית שוכנת ממלכת ירדן. ים המלח - אוצר טבע לאומי ועולמי - הוא הספא הגדול בעולם, אתר תיירות ואתגר. מליחותו מאפשרת חווית ציפה ייחודית, ולרחצה בו יש ערך בריאותי בשל המינרלים שבמים והבוץ שעל החוף.

זהו חבל ארץ מדהים ביופיו, הטומן בחובו ואדיות, מצוקים והיצע זואולוגי ובוטאני מיוחד. לים המלח ולסביבתו ערכים דתיים והיסטוריים, והם מייצגים פרק סוער בתולדות ארץ ישראל.

The Highest and Lowest Places on Earth, Israel-Nepal Joint Issue

Israel and Nepal established full diplomatic relations in 1960. The Prime Ministers at the time were David Ben Gurion of Israel and B.P. Koirala of Nepal.

Nepal was among the first Asian countries to establish relations with Israel and one of the only bold nations that did not support the 1975 United Nations resolution equating Zionism with racism. That resolution was subsequently revoked some 20 years later.

Over the years, the two countries have created a diverse network of cooperation and close ties in various areas.

Nepal is located in the Himalaya Mountains and includes Mt. Everest - the earth's highest mountain, and Israel is home to the lowest place on earth - the Dead Sea.

The Dead Sea

422 meters below sea level, the Lowest Place on Earth

The Dead Sea is a salt lake located in eastern Israel. The Kingdom of Jordan lies on its eastern border. The Dead Sea - a national and worldwide natural treasure - is the largest spa in the world, drawing tourists and extreme sports fans. The Dead Sea's hypersalinity provides a unique floating experience and the health benefits of the minerals found in its water and mud are immense. It is a breathtakingly beautiful area which includes wadis, cliffs and an extraordinary zoological and botanical population. The Dead Sea and the surrounding area have great religious and historic significance and represent a turbulent chapter in the history of Eretz Israel.

Mt. Everest

8,848 meters above sea level, the Highest Place on Earth

Mt. Everest is located in the eastern portion of the Himalaya Mountains, on the border between Nepal and Tibet. Most of the mountain lies in Tibet, while the southern portion is located within the borders of the Sagarmatha National Park in Nepal.

חותמת אירוע להופעת הבול
SPECIAL CANCELLATION



On May 29, 1953 New Zealander Sir Edmund Hillary and Nepalese Sherpa Tenzing Norgay became the first climbers confirmed to have reached the summit of Mt. Everest. Mt. Everest, as well as Nepal's other mountain ranges, make it a popular tourist destination.

The stamp lists the Dead Sea as being located 422 meters below sea level (as of 2009). This level decreases annually.

Photograph of the Dead Sea (against the background of the Dragot cliffs and the Edom Mountains) courtesy of the "Megilot Dead Sea" Regional Council.

Photograph of Mt. Everest featured on the stamp and the First Day Cover courtesy of the Nepal Mountaineering Association

השירות הבולאי - טל: 076-8873933
שדרות ירושלים 42, תל-אביב יפו 68021
The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933
12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 68021
www.israelpost.co.il * e-mail: philserv@postil.com

Issue: September 2012
Stamp Designer: Osnat Eshel
Stamp Size: 40 mm x 30 mm
Plate no: 879
Security mark: microtext
Sheet of 15 stamps, Tabs: 5
Printers: Cartor Security Printing, France
Method of printing: Offset